Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/916

16.5.2025

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/916

z 15. mája 2025,

ktorým sa vykonáva odpočítanie od rybolovného úsilia dostupného pre Taliansko v roku 2025 z dôvodu prekročenia rybolovných kvót v predchádzajúcom roku

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Únie na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 ([1]), a najmä na jeho článok 106 ods. 1 a 2,

keďže:

(1) Rybolovné úsilie na roky 2024 a 2025 sa stanovilo nariadením Rady (EÚ) 2024/259 ([2]) a nariadením Rady (EÚ) 2025/219 ([3]), v uvedenom poradí.

(2) Z článku 106 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1224/2009 vyplýva, že keď Komisia stanoví, že členský štát prekročil rybolovné úsilie, ktoré mu bolo pridelené, Komisia vykoná odpočítanie od budúceho rybolovného úsilia uvedeného členského štátu.

(3) V článku 106 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa stanovuje, že takéto odpočítania sa majú vykonať v nasledujúcom roku alebo nasledujúcich rokoch použitím koeficienta násobenia uvedeného v danom článku.

(4) Taliansko prekročilo maximálne povolené rybolovné úsilie pre plavidlá T-10 s vlečnými sieťami na lov pri dne, ktoré cielene lovia merlúzu európsku v geografických podoblastiach Všeobecnej rybárskej komisie pre Stredozemné more (GFCM) 12, 13, 14, 15 a 16 (EFF4/MED4_OTB2), ktoré mu boli pridelené na rok 2024.

(5) Za prekročené rybolovné úsilie v dotknutých oblastiach a druhoch rybolovu by sa preto malo vykonať odpočítanie od rybolovného úsilia prideleného Taliansku v roku 2025.

(6) V súvislosti so súčasnými alebo s predchádzajúcimi odpočítaniami možno vykonať ďalšie aktualizácie alebo opravy v nadväznosti na zistené chyby, opomenutia alebo nesprávne údaje o vynaloženom rybolovnom úsilí, ktoré sa nahlásilo podľa článku 33 nariadenia (ES) č. 1224/2009,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Rybolovné úsilie stanovené na rok 2025 v nariadení (EÚ) 2025/219 sa znižuje v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

([1]) Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.
([2]) Nariadenie Rady (EÚ) 2024/259 z 10. januára 2024, ktorým sa na rok 2024 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Stredozemnom mori a Čiernom mori (Ú. v. EÚ L, 2024/259, 11.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj).
([3]) Nariadenie Rady (EÚ) 2025/219 z 30. januára 2025, ktorým sa na rok 2025 pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb stanovujú rybolovné možnosti uplatniteľné v Stredozemnom mori a Čiernom mori (Ú. v. EÚ L, 2025/219, 4.2.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj).

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. mája 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Odpočítanie od rybolovného úsilia na rok 2025 pri populácii, v prípade ktorej došlo k prekročeniu rybolovných kvót

Členský štát	Kód skupiny rybolovného úsilia	Skupina populácií	Dĺžka plavidla	Typ plavidla	Prvotné rybolovné úsilie pridelené na rok 2024 (v rybolovných dňoch)	Upravené rybolovné úsilie na rok 2024 ([1]) (v rybolovných dňoch)	Celkové nasadené rybolovné úsilie na rok 2024 (v rybolovných dňoch)	Využité množstvo úsilia v roku 2024 (v %)	Prekročenie rybolovných kvót v súvislosti s upraveným rybolovným úsilím v roku 2024 (v rybolovných dňoch)	Koeficient násobenia ([2])	Odpočítanie, ktoré sa má uplatniť na pridelené rybolovné úsilie na rok 2025 (v rybolovných dňoch)
ITA	EFF4/MED4_OTB2	merlúza európska v geografických podoblastiach GFCM 12, 13, 14, 15 a 16	T-10	plavidlá s vlečnými sieťami na lov pri dne	188	188	206	109,57	18	1,0	18

([1]) Úsilie, ktoré má členský štát k dispozícii podľa príslušného nariadenia o rybolovných možnostiach po zohľadnení možného prevodu a výmeny rybolovných možností v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj), ako aj odpočítanie od rybolovných možností v súlade s článkom 106 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

([2]) V zmysle článku 106 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1224/2009.